



Aichaer



Nachrichten

Nr. 09/2014

Ausgabe vom 26. Februar 2014

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)

Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

### A C H T U N G

Am **Faschingsdienstag**, den 04. März 2014, ist das Rathaus für den Parteiverkehr ganztägig **g e s c h l o s s e n**.

Wir bitten um Beachtung!

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

### **Der virtuelle Schlüssel zum Rathaus - „App“**

Einen besonderen Service bietet die Gemeinde Aicha vorm Wald mit der neuen „Bürger-App“.

Wichtige Daten, wie etwa aktuelle Informationen, Satzungen, Dienstleistungen, Briefwahanträge, Wasserzählerstandsmitteilungen, Mängelreporter und vieles mehr, sind damit schnell auf dem iPhone sowie auf allen „Android-Geräten“ oder auf Tablet-Computern von „unterwegs“ abrufbar oder zu übermitteln.



Es ist keine Kopie der Internetseite, sondern ideal, wenn man schnell etwas wissen will. Unabhängig von den Öffnungszeiten hat der Bürger damit einen bequemen Zugang zum Rathaus. Selbstverständlich stehen unsere Rathausmitarbeiter allen Gemeindegürgern auch in Zukunft gerne persönlich mit Rat und Tat zur Verfügung. Die „App“ soll lediglich als zusätzlicher Service und Informationsquelle dienen.

Wir freuen uns, Ihnen, verehrte Bürgerinnen und Bürger, diesen zusätzlichen Service als erste Gemeinde des Landkreises Passau anbieten zu können.

Schuster  
1. Bürgermeister

## Freie Wähler Aicha vorm Wald



### Informationsstammtisch

des Bürgermeisterkandidaten  
Martin Stauder

und der Gemeinderatskandidaten der  
Freien Wähler Aicha  
im Gasthaus Ragaller  
am Samstag 1. März

Beginn 19.00 Uhr

**Herzliche Einladung an alle Aichaer**  
zu einem gemütlicher Abend mit offenen Diskussionen

---

### Unsere beste Wahl für den Gemeinderat in Aicha vorm Wald

*ÜWist gut für Aicha*

Die **ÜW** Aicha v. W. lädt zu einem **traditionellen musikalischen Fröhschoppen** mit **Andreas und seiner Steirischen** und unseren Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat und unserem **Bürgermeisterkandidaten Alois Kreipl**

am **Sonntag, den 2. März 2014 ab 10:00 Uhr**  
ins „Gasthaus Hochleitner“, Weferting



**Für eine lebenswerte Gemeinde und lebenswerte Heimat ÜWAicha v.W.**

Die Gastwirtsfamilie Hochleitnersorgt gern für Ihr leibliches Wohl und freut sich auf Ihren Besuch.

---



**Sportverein Aicha vorm Wald**  
www.svaicha.de



## TISCHTENNIS

### 4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Samstag, 28.02.14, 20.00hr

TTV Büchlberg III - SV Aicha

- - -

## ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Der Altenclub Aicha vorm Wald veranstaltet nächste Woche am Donnerstag, den 06.03.2014, wieder einen Seniorennachmittag.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Familie Stauder und die  
Altenclubleiterin

- - -



Voranzeige: **Musikcafé** unserer Zweigstelle am

**Sonntag, den 6. April** ab 14 Uhr in der Schulaula.

Mitwirkende: Marie und Hannah Winter, Preisträgerinnen des diesjährigen Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ in Passau. Marie Winter wird einige Stücke für Harfe solo vortragen und mit Hannah Duette für Blockflöte spielen.

Die Lehrkräfte der Musikschule Karin Seidl, Gitarre; Barbara Schreiner, Gesang; Damir Bedrina, Bariton, Klavier haben sich der wienerischen Musik angenommen; Es werden Lieder „Im Prater blüh'n wieder die Bäume“ von Robert Stolz, „A zwastimmigs Weanaliad“ von Josef Kunert, aber auch „Wiener Bombonier“ von Hermann Leopoldi“ u. a. zu hören sein.

Vokalensemble unserer Zweigstelle singt die boarischen Lieder.

Auf die Überraschungsgäste dürfen wir uns freuen.

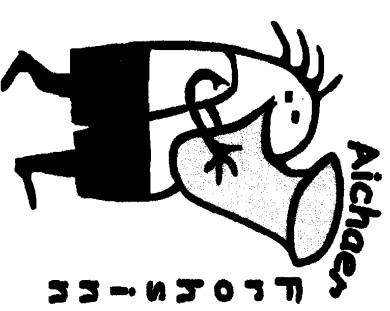
Den Kaffee und Tee, sowie die leckeren Kuchen werden von unserem Förderverein serviert.

Seien sie unsere Gäste, und versäumen Sie nicht in gemütlicher Atmosphäre der Musik zu lauschen und a bissl Zeit mit netten Gesprächen zu verbringen!

Damir Bedrina  
Zweigstellenleiter der KMS Passau in Aicha vorm Wald

- - -

BLASKAPELLE AICHAER FROHSINN E.V.



## Mobile Faschingsgaudi

am

Faschingssamstag, den 01.03.2014

## Live-Blasmusik und Faschingshits aus dem Lautsprecher

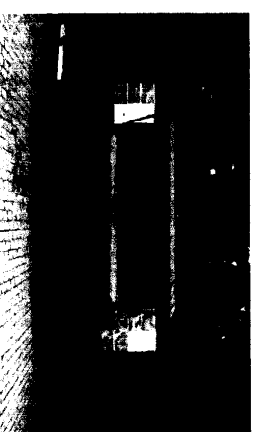


### Stationen

|           |                            |
|-----------|----------------------------|
| 13.00 Uhr | Wefertinger Waldfestplatz  |
| 15.00 Uhr | Arbing beim Lehneparkplatz |
| 17.00 Uhr | Aichaer Hof                |
| 19.00 Uhr | Veranstaltungshalle        |

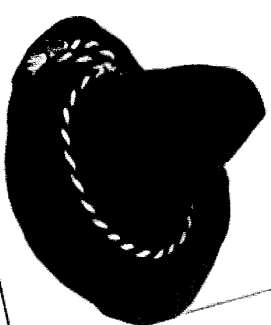
Für die Verpflegung wird an allen Stationen mit unserer mobilen Grillhütte gesorgt

Ab 19.00 Uhr veranstalten die „Aichaer Brauchtum Freunde“ in der Veranstaltungshalle eine Faschingsparty mit guter Musik, Tanzfläche und Barbetrieb





# Auf geht's zur Hut-Party



Hallo liebe Faschingsfreunde,  
die ABT-Freunde laden dieses Jahr zu einer  
großen „Verrückten Hut-Party“ ein!

Dazu sind alle **Leute** und **Vereine** aus der  
Gemeinde und Umgebung sehr herzlich  
eingeladen!

Eintritt: 2 Euro

**Der Reinertlös wird gespendet!**

Jeder mit Hut bekommt einen Eintrittsschnaps!

Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Also liabe Leid und Vereine kemmt's ole, dann moch ma „Party midanand“!i

**HEIMFAHRSERVICE im Umkreis von 10 km!i**

Die Party findet am Samstag, den  
01.03.2014 in der Veranstaltungshalle in  
Aicha vorm Wald statt.

Nach **Ankunft** der mobilen  
Faschingsgaudi des Aichaer Frohsinns  
an der Veranstaltungshalle, beginnt die  
Party der **ABT-Freunde** (ca. 19 Uhr).

Außerdem gibt's: Bar, Tanzfläche, gute Musik

Im Außenbereich: mehrere Öfen mit  
komischem Rohr in der Mitte

**Eure ABT-Freunde**  
AichaerBrauchTum - Freunde



# SKICLUB DREIBURGENLAND e. V.

## 12.03.2014 – Wirbelsäulengymnastik von 18:30-19:30 Uhr

Rückenschonendes Fitnessstraining von Kopf bis Fuß, Infos und Tipps rund um den Rücken.

## 12.03.2014 – Pilates-Anfänger oder Taiji-Anfänger von 19:30-20:30 Uhr

Grundlagen und Prinzipien für ein gesundes effektives Ganzkörpertraining bietet Ihnen Pilates. Mit Taiji entschleunigen, den stressigen Alltag hinter sich lassen, dabei Körper und Geist stärken!

## 13.03.2014 – Pilates-Reformer von 18:30-19:30 Uhr

Fortgeschrittene erwartet ein abwechslungsreiches Programm aus Matt-Work, Yoga-Cardiopilates.

## 13.03.2014 – Taiji-Fortgeschrittenenkurs von 19:30-20:30 Uhr

Taiji 1-12 eine Herausforderung für Körper und Geist.

## Ab April Nordic-Walkingkurse für Anfänger und Fortgeschritten auf Anfrage

(Mindestteilnehmerzahl 4 Personen, Termine nach Vereinbarung!!)

Wir bieten alle Kurse auch für Betriebssportgruppen, Vereine und andere Organisationen an, und planen gerne für Sie und Ihre Teilnehmer ein individuelles Programm, ein Anruf genügt!

Alle Kurse umfassen 8 Trainingseinheiten zu je 60 Min. und finden im Seminarraum, bzw. in der Dreifachturnhalle in Fürstenstein statt.

## Die Kursgebühren betragen für Mitglieder 25,00€, für Nichtmitglieder 40,00€

Die Kurse Pilates, Nordic Walking und Wirbelsäule werden in der Regel von den Krankenkassen bezuschusst!!

Info und Anmeldung für alle Kurse unter 08504/923963 oder 08504/1029

- - -



## Krieger- und Soldatenverein Aicha vorm Wald e. V.

Kreisverband Passau



1. Vorsitzender Siegfried Bürgermeister jun. Mötzing 1a, 94529 Aicha vorm Wald

## Einladung zur ordentlichen Mitglieder - Jahreshauptversammlung am Sonntag, 2. März 2014, ab 10.00 Uhr, im Gasthaus Stauder, Aicha v. W.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
3. Beschlussfassung über die Tagesordnung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Schriftführerbericht
6. Bericht des Reservistensprechers
7. Kassenbericht
8. Aussprache über Berichte
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Grußworte
12. Wünsche und Anträge
13. Vorschau auf das Vereinsjahr 2014

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind mindestens 5 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Die Vorstandschaft  
gez. Siegfried Bürgermeister jun. 1. Vorsitzender

- - -

# VdK-Ortsverband-Rathsmannsdorf

An alle Mitglieder

Einladung zur

## **Jahreshauptversammlung**

Am Sonntag, den 16. März 2014 um 15.00 Uhr  
im Gasthaus Aulinger-Penn in Rathsmannsdorf

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bericht des Vorstands
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Ehrungen
5. Grußworte der Ehrengäste
6. Wünsche und Anträge

Um zahlreiche Beteiligung bittet

Die Vorstandschaft

- - -



**DJK-EC AICHA VORM WALD E.V.**

Zur **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 07.März 2013**, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des 1.Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Startgelderückerstattung
7. Ehrungen
8. Vorschau auf das Jahr 2014
9. Wünsche und Anträge

- - -

## ARBEITERWOHLFAHRT OV AICHA VORM WALD

### AWO FASCHINGSGAUDI

Die AWO Fürstenstein lädt herzlich ein zur Faschingsgaudi am Faschingssonntag, **02.03.2014 IM GASTHAUS STREIBL IN OBERPOLLING.**

Beginn ist um **13.00 UHR**

Es erwartet uns ein tolles Programm mit Tombola mit sehr schönen Preisen, Tanzmusik, Krapfen, Roßwurst mit Brezen.

Gute Laune ist Pflicht! Masken erwünscht.

Eintritt: 3,-- €

Zur Bildung von Fahrgemeinschaften bitte bis Freitag, 28.02.2014 anmelden bei

Antonie Meier-Weinzierl (Tel. 72 70) oder  
Renate Niederfeilner (Tel. 83 02).



- - -



## Freiwillige Feuerwehr Aicha vorm Wald

**Einladung zur Jahreshauptversammlung  
am Samstag, den 08.03.2014  
um 20 Uhr  
im Gasthaus „Zur Post“, Aicha vorm Wald**

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des 1. Vorstands
- Bericht des 1. Kommandanten
- Bericht des Jugendwartes
- Bericht des Kassenwartes
- Neuaufnahmen
- Wünsche und Anträge
- Grußworte der geladenen Gäste
- Vorschau
- Dank

Auf Ihren Besuch freut sich

die Vorstandschaft

- - -



**Mobiler Pflegedienst**  
**Michael Greil**  
*... unterwegs zu Ihnen*

*Wir nehmen uns Zeit:*

**Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

**Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

*Wir garantieren Ihnen:*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
  - konstanter Pflegepersonaleinsatz
  - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
  - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**  
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.*

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)

**Stellenausschreibung**

Wir suchen ab sofort einen Steinsäger für unser Granitsteinsägewerk in Nammering.

Fa. Alois Bauer  
Granitwerke KG  
Zum Alten Sportplatz 4  
94538 Nammering  
Tel. 08544/626  
E-Mail: [info@bauer-granit.de](mailto:info@bauer-granit.de)



**Unser Angebot vom 24.2. – einschl. 1.3.2014**

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| <b>5 Stk. Krapfen</b>        | <b><u>nur 3,00 Euro</u></b> |
| <b>3 Stk. Laugenstangerl</b> | <b><u>nur 1,35 Euro</u></b> |
| <b>1000g Dinkelbrot</b>      | <b><u>nur 3,80 Euro</u></b> |

# Metzgerei Klessinger

Aicha v.W. \* Hofmark 13 / 08544-354

## Schnitzel

aus der saftigen Oberschale.  
Schmeckt paniert oder mariniert

EURO  
100g **0.85**

## Krustenbraten

Ideal für Ihren Schweinsbraten,  
aus der Unterschale mit Schwarte

EURO  
100g **0.79**

## Tafelspitz

zartes Rindfleisch aus der Hüfte  
hervorragend als Siedefleisch

EURO  
100g **1.19**

## HEISSE THEKE

- \* Schaschlik u Fritten
- \* Currywurst u Fritten
- \* Chicken Nuggets
- \* Pizza v. Blech
- \* Hähnchenkeulen
- \* Grill-Haxen
- \* Grill-Ripperl
- \* Bratwurst-Semmel
- \* Schnitzel-Semmel
- \* Gyros-Semmel
- \* Leberkäs-Semmel
- \* Fleischpflanzerl
- \* Braten-Semmel

\* \* \* \* \*

# Angebot der Woche

W098/ Montag, 24-02-14 bis Samstag, 01-03-14

## Currywürste

für die schnelle Küche, nur noch  
Pommes dazu, fertig

EURO  
100g **0.79**

## Leberkäse

ideal zum anbraten mit Spiegelei  
oder zur Brotzeit mit Senf

EURO  
100g **0.65**

## Salamiaufschnitt

Sortenreiche zusammengestellt,  
lange Haltbarkeit, zur Brotzeit

EURO  
100g **1.19**

# huber

Stahlhandel · Industriebedarf

## Groß- und Einzelhandel

### Stabila Rotationslaser Punkt und Linie LAPR 150

Technische Daten:  
inkl. kurzem Baustativ BST K-M  
Genauigkeit mm/m: horizontal + 0,2 mm/m  
vertikal + 0,3 mm/m  
selbstnivellierend  
Arbeitsbereich: 180 mtr.

Art.-Nr. 6090040

Preis: 499,00 €  
inkl. MwSt.



### Nivellierset F24 mit Stativ und Teleskoplatte 5m

Technische Daten:  
Vergrößerung: 24fach  
Objektivdurchmesser 30 mm  
Gewicht: 1,26 kg  
kürzeste Zielweite: 0,6 mtr.

Art.-Nr. F490015

Preis: 189,00 €  
inkl. MwSt.



### Rolltacho

Technische Daten:  
Vollscheibenrad aus Aludruckguss  
Führungsstange klappbar  
Meßbereich: 9.999,99 m  
kleinste Ablesung: 1 cm  
Gewicht: 3,9 kg

Art.-Nr. 450353

Preis: 129,00 €  
inkl. MwSt.



### Laser autoCross B11i 360°

Technische Daten:  
Lasertyp: roter Diodenlaser  
Nivellierung: vollautomatisch  
Arbeitsbereich: 60 mtr.

Art.-Nr. F490008

Preis: 249,00 €  
inkl. MwSt.



...nur solange der Vorrat reicht!

[www.huber24.net](http://www.huber24.net)

Huber GmbH  
94006 Passau-Patriching  
Postfach 16 52 · Tel. 0851/7207-0

Mo-Fr: 07:00 - 17:00 Uhr  
Sa: 08:00 - 12:00 Uhr

Huber GmbH  
84539 Ampfing  
Mobil-Oil-Str. 42 Innbauhalle 2 · Tel. 08636/6962-0

Mo-Fr: 07:00 - 17:00 Uhr  
Sa: geschlossen



**FLIESEN- UND NATURSTEINVERLEGUNG  
NEUE AUSSTELLUNG**

Sie planen eine Baumaßnahme oder haben bereits ein konkretes Bauvorhaben?

Besuchen Sie unsere **neue Ausstellung** mit einer großen Auswahl an hochwertigen Fliesen und Natursteinen für den Innen- und Außenbereich! Dazu erhalten Sie eine **kompetente und individuelle Beratung!**



Im März gibt es **10 %** auf Steuler Fliesen

Gültig: von 1.3.14 bis 31.3.14



WALLNER Fliesen und Naturstein, Gaisruck 15, 94535 Eging am See; Tel.: 08544/91331; [info@wallner-fliesen.de](mailto:info@wallner-fliesen.de)  
Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08.00-17.00 Uhr, Sa von 08.00-12.00 Uhr

---

## Gartengestaltung mit Granit



Natursteinmauern  
Bossensteinmauern  
Granit-Gartenzaunpfeiler



Trockenmauern  
Wunschfertigungen  
Verkleidung von Betonmauern

**Fa. Reinhold Weinberger, Stolzing 5, 94529 Aicha v. W.**  
Tel. 08544-91114 [www.granitmauer.de](http://www.granitmauer.de)

---

## APOTHEKEN – NOTDIENST

|     |          |                                  |
|-----|----------|----------------------------------|
| Do. | 27.02.14 | Marien-Apotheke Tittling         |
| Fr. | 28.02.14 | St. Markus-Apotheke Thurmansbang |
| Sa. | 01.03.14 | Ludwigs-Apotheke Eging           |
| So. | 02.03.14 | Ludwigs-Apotheke Eging           |
| Mo. | 03.03.14 | Apotheke am Markt Tiefenbach     |
| Di. | 04.03.14 | Marien-Apotheke Hutthurm         |
| Mi. | 05.03.14 | Rosen-Apotheke Ruderting         |

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**

**Rettenungsleitstelle: Tel. 112**

---

## V e r s c h i e d e n e s

**Vermiete** 88 qm **Mansardenwohnung** in Weferting/Aicha vorm Wald mit kl. Einbauküche, separatem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige Mieter.

Tel. 08544/309797  
ab 12.00 Uhr

---

**S u c h e** dringend ebenerdige Wohnung möglichst mit Garage in Aicha vorm Wald.  
(Erreichbarkeit ab 13.00 Uhr).

Obermeier Günter, Festnetz: 08544/919 943  
Mobil: 0170/5390 797

---

**Verkaufe** ca. 1 ha Landwirtschaftliches Grundstück, keine Grunddienstbarkeit.

Tel. 0151/58507496

---

Haushaltshilfe für Seniorenhaushalt nach Nammering gesucht.  
5 – 10 Stunden wöchentlich auf Minijob-Basis.

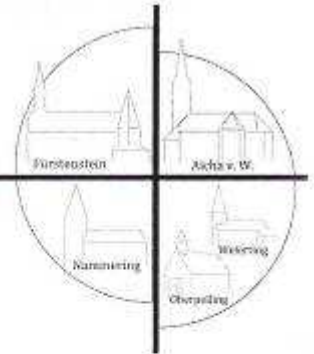
Tel. 0151/29111615

---

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr  
Pfarrbüro Aicha v.W.: Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr



Ausgabe: 05/2014

### Dank für Pfarrball Fürstenstein

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ den zahlreichen Besuchern des Pfarrballs der Pfarrei Fürstenstein, den großzügigen Spendern, die uns dadurch eine wunderschöne Tombola ermöglicht haben, sowie allen, die in irgendeiner Weise zur Vorbereitung und zur Gestaltung des Pfarrballs beigetragen haben.

### Ministrantenstunde Weferting

Am **Samstag, den 01. März 2014** findet um **10.00 Uhr** eine Ministrantenstunde für alle **Wefertinger** Ministranten im **Wefertinger Feuerwehrhaus** statt. Herzliche Einladung an alle! – Kommt vorbei und seid dabei!

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten zum Aschermittwoch

Am **Aschermittwoch, den 5. März 2014**, beginnt die Fastenzeit. Wir sind an diesem Tag eingeladen, uns mit dem Aschenkreuz bezeichnen zu lassen. Die Asche erinnert uns an die Vergänglichkeit. Das Kreuz erinnert uns an die Botschaft und an den Kern unseres Glaubens, dass das Leben den Tod überwindet.

### Herzliche Einladung zu den Kreuzwegandachten

Alle Pfarrangehörigen sind sehr herzlich zu den Kreuzwegandachten an den **Fastensonntagen** jeweils um **13.30 Uhr** in **Aicha vorm Wald und Weferting** und jeweils um **14.00 Uhr** in **Fürstenstein, Oberpolling und Nammering** eingeladen. Nehmen Sie sich diese Zeit, um betend den Kreuzweg Jesu mitzugehen!

### Weltgebetstag der Frauen am 7. März 2014 in Aicha vorm Wald

Alle Pfarrangehörigen unseres Pfarrverbandes sind sehr herzlich zum ersten gemeinsamen Weltgebetstag des Pfarrverbandes Fürstenstein **am Freitag, den 7. März 2014, um 19.00 Uhr** in der **Pfarrkirche „St. Peter und Paul“** in **Aicha vorm Wald** eingeladen. Dieser Gottesdienst wird von Frauen unseres Frauenbundes vorbereitet und gestaltet. Die musikalische Umrahmung wird vom **Chor „Lumina“** aus Nammering übernommen. Im Anschluss an den Gottesdienst findet im **Gasthaus Stauder** ein **gemütliches Beisammensein mit einem Diavortrag über Ägypten** statt. Herzliche Einladung an alle!

### Christrosenaktion zugunsten der Ministranten Aicha vorm Wald

Am **Sonntag, den 9. März 2014** findet **nach dem Gottesdienst um 9.00 Uhr** in **Aicha vorm Wald** ein **Verkauf der Christrosen** statt, die in der vergangenen Weihnachtszeit unsere Kirche geschmückt haben. Da man diese winterharten Blumen sehr im Garten einpflanzen kann und sie im nächsten Jahr wieder zu blühen beginnen, werden diese Pflanzen zugunsten der Aichaer und Wefertinger Ministrantinnen und Ministranten verkauft, die im August 2014 an der Romwallfahrt der Ministranten teilnehmen.

### Blumenschmuck in der Pfarrkirche St. Peter u. Paul

Der überaus prächtige Blumenschmuck in der Kirche das ganze Jahr über wird allgemein sehr bewundert und geschätzt. Finanziert wird er zum großen Teil durch die Kranzaktion der Frau Barbara Westermeier beim Erntemarkt, durch ihre persönliche großzügige Spendenbereitschaft, durch den Frauenbund und durch gelegentliche Spenden von Privatpersonen. Unser Dank gilt vor allem Frau Barbara Westermeier und Frau Hedwig Weinzierl-Aschenbrenner, die ihr bei Hochfesten behilflich ist.

### Gotteslob zur Abholung in den Sakristeien

Die bestellten Gotteslobe stehen zur Abholung in den Sakristeien: Fürstenstein, Oberpolling, Aicha v. W., Weferting und Nammering bereit. Aufgrund der großen Bestellmenge haben wir einen Rabatt von 20% erhalten, der Preis für **ein Gotteslob** beträgt **€ 16,00**. Bitte bezahlen Sie die Gotteslobe bei der baldigen Abholung in der jeweiligen Sakristei.

# FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 01.03. der 7. Woche im Jahreskreis

**Oberpolling 16.00 Uhr**

## Heiliges Amt

Georg Hofbauer m. Fam. f. Eltern, Schwiegereltern, Brüder u. Schwager  
Veronika Fuchs m. Fam. f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.  
Sylvia Resch, Aicha v. W. u. Manfred Obermeier, Nammering f. Gotthard Hechinger  
Fam. Erhard, Stallham f. Georg Moser  
Fam. Hermine Lang f. Liedwina Gsödl  
Fam. Walter Niedermayer f. Tante u. Fam. Walter Bernkopf f. Liedwina Gsödl  
Fam. Klampfl, Eging f. Karolina Schiffli  
Cornelia Klampfl m. Fam. f. Ib. Oma u. Uroma Karolina Schiffli

Sonntag, 02.03.

## 8. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Fürstenstein 10.15 Uhr**

## Heiliges Amt - gestaltet vom Chor Horizonte -

Vera Egyed m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.  
Geschw. Mandl m. Fam. f. Vater u. Opa z. Stg.  
Waltraud Binder m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.  
zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern  
Alfred Scharrer m. K. f. Ehefrau u. Mutter Aloisia Scharrer  
Fam. Geißl u. Fam. Georg Feichtinger, Fürstenstein f. Maria Maier  
Fam. Simon u. Peter Wagner f. Marianne Assig  
Fam. Alois Wagner f. Erna Uhrmann  
Bernhard, Kurt, Erich u. Thomas m. Familien f. Mama Erna Salzinger  
**anschl. Empfang in der Aula der Grundschule Fürstenstein**



Mittwoch, 05.03.

## Aschermittwoch

**Fürstenstein 19.00 Uhr**

## Heiliges Amt mit Aschenauflegung

Fam. Max Denk f. Liedwina Gsödl  
ESC Dreiburgenland f. Heinz Vobig  
Fam. Hilgart u. Fam. Maria Grymer f. Maria Guggenberger  
Fam. Schaffner u. Fam. Seidl f. Walter Hies  
Agnes Kaiser f. Schwägerin Rosina Buchbauer



Donnerstag, 06.03.

Hl. Fridolin v. Säckingen, Mönch, Glaubensbote

**Oberpolling 19.00 Uhr**

## Heilige Messe mit Aschenauflegung

Krottenthaler Ludwig f. Vater z. Stg.  
Thea Brunner f. Johanna Niedermayer  
Fam. Reinhard Bellmann f. Georg Moser  
Fam. Josef Gsödl f. Liedwina Gsödl



Samstag, 08.03.

Hl. Johannes von Gott, Ordensgründer

**Oberpolling 16.00 Uhr**

## Heiliges Amt

Alois u. Rosa Weiboltshamer f. bds. Eltern z. Gtg.  
Elmar Fuchs m. Rosa f. Oma Karolina Schiffli  
Tanja Hamblin m. Fam. f. Oma u. Uroma Karolina Schiffli  
Geschw. Sterl f. Mutter z. Gtg.  
Fam. Josef Winklmeier u. Emma Preitschaft f. Johanna Niedermayer  
Fam. Alois Geier u. Helga Geier f. Johanna Niedermayer

Sonntag, 09.03.

## 1. FASTENSONNTAG

**Fürstenstein 10.15 Uhr**

## Heiliges Amt

Familien Simon Wagner, Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Otto Waniaus  
Alois Wagner f. Nachbarn Walter Hies  
Hausgemeinschaft der AWO Seniorenwohnanlage f. Friederika Kirnig  
Fam. Wax f. Nachbarn Georg Ellinger  
Fam. Helene Kroiß u. Hermine u. Josef Schober f. Nachbarn Georg Ellinger  
Günther u. Maria Strahberger f. Rosina Buchbauer  
Maria Kolarsch f. Rosina Buchbauer  
Reinhard, Doris u. Stephanie f. Mama u. Oma Erna Salzinger



**Fürstenstein 14.00 Uhr**

## Kreuzwegandacht



Dienstag, 11.03. der 1. Fastenwoche

**Fürstenstein 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Liselotte Schosser m. Fam. f. Onkel Georg Ellinger  
Birgit Schosser m. Fam. f. Onkel Georg Ellinger  
Marianne Maier f. Friederika Kirnig  
e.g.P. zu Ehren der Mutter Gottes  
Josef u. Erika Braml f. Georg Moser

Donnerstag, 13.03. der 1. Fastenwoche

**Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Sonja Hofbauer m. Fam. f. Franz Sporrer  
Sieglinde Hönl f. Georg Moser  
Fam. Reinhard Bellmann f. Otto Waniaus  
Fam. Willi u. Elfriede Schlattl f. Karolina Schiffli

## AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 01.03. der 7. Woche im Jahreskreis

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Albert Kapfhammer f. Onkel Konrad Duschl  
Gerhard Kapfhammer f. Onkel Konrad Duschl  
Fam. Gerhard Pinson f. Schwager Konrad Duschl  
Frieda Augustin f. Mutter z. Stg.  
Fam. Kroiß, Fickenhof f. Josef Berger  
Fam. Zitzelsberger, Fickenhof f. Nachbarn Josef Berger  
Heinz Retschkau f. Josef Berger  
Geschw. Markl f. Mutter, Schwiegermutter, Oma u. Uroma  
Michael u. Christa Greil f. Schwester u. Schwägerin Pia Binder

**Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Inge Stockinger f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.  
Fam. Annemarie Richter f. Ehemann u. Mutter z. Stg.

Mittwoch, 05.03. **Aschermittwoch**

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt mit Aschenauflegung**  
Fam. Franz Hatzesberger f. ehem. Nachbarn Alois Kühberger-Moritz  
Fam. Kaack u. Fam. Simon Ellinger f. Nachbarn Alois Kühberger Moritz



Freitag, 07.03. Hl. Perpetua u. Hl. Felicitas, Märtyrinnen

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen**



**KD  
FB**

Samstag, 08.03. Hl. Johannes von Gott, Ordensgründer

**Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Elfriede Meyer m. K. f. Ehemann u. Vater z. Stg.  
Fam. Josef Ratzinger f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Gtg.  
Fam. Thomas Walter f. Onkel Georg Ellinger  
Heimatverein Weferting f. verst. Mitglieder  
Fam. Erika Drexler f. Mutter u. Geschw. z. Stg.

Sonntag, 09.03. **1. FASTENSONNTAG**

**Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Raster-Münch f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg.  
Carina Geisler m. Christopher f. Vater  
Rudolf Geisler m. Elena f. Vater  
Franziska Bumberger m. K. f. Ehemann u. Vater z. Gtg.  
Fam. Josef Rohrhofer, Kirchberg f. Tante Franziska Winter  
Karl Aigner m. K. f. Franziska Winter  
Fam. Gerhard Kapfhammer f. Franziska Winter  
Fam. Königsdorfer, Kaltenbrunn f. Nachbarin Franziska Winter




**Aicha v. Wald 13.30 Uhr Kreuzwegandacht**  
**Weferting 13.30 Uhr Kreuzwegandacht**



Mittwoch, 12.03. der 1. Fastenwoche

**Weferting 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Fam. Schrottenbaum f. Robert Kerndl  
Hans Süß, Ruderting f. Robert Kerndl  
Josef Strauß, Weferting f. Robert Kerndl

Freitag, 14.03. Hl. Mathilde, Königin

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Albert Schütz sen. u. jun. f. Schwager u. Onkel Konrad Neumeier  
Heinz Retschkau f. Konrad Neumeier  
Johann Betz f. Schwiegertochter Waltraud Betz  
Siedlung "Am alten Pfarrhof" f. Nachbarin Waltraud Betz  
Walter u. Dagmar Baumgartner, Hiding f. Waltraud Betz

## NAMMERING

Samstag, 01.03. der 7. Woche im Jahreskreis

**Nammering 16.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Monika Maier f. Ib. Papa z. Gtg.  
Fam. Monika u. Fam. Thomas Wohlleber f. Ib. Schwager u. Onkel Gerh. Kaufmann  
H. u. M. Bommel f. + Angehörige  
Rudi u. Rosmarie Koller f. bds. + Eltern  
Rudi u. Rosmarie Koller f. Mutter u. Schwiegern. Maria Koller  
ehemalige Schulkameraden aus Eging f. Christian Gelhart  
Fam. Josef Feichtinger f. Hermann Reitberger  
Fam. Josef Breinbauer u. Else Stöger f. Hermann Reitberger

Mittwoch, 05.03. **Aschermittwoch**

**Nammering 9.00 Uhr Heiliges Amt mit Aschenauflegung**  
Elvira Klessinger u. Klaus f. Alois Kusser  
Fam. Johann Feichtinger f. Arbeitskollegen Johann Thür  
Anna u. Helga Obermeier u. Johann Obermeier f. Günter Schuster  
Roswitha u. Helmut Obermeier f. Günter Schuster  
Maria u. Fam. Oskar Moritz f. Albert Thaler



Sonntag, 09.03. **1. FASTENSONNTAG**

**Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Heidi Neudorfer f. Ib. Mutter, Schwiegern. u. Oma z. Gtg.  
Fam. Maria Saller f. Ehemann u. Vater  
Rosa Endl m. K. f. Ehemann u. Vater z. Stg.  
Ilse Walter f. Elli u. Franz Seil  
Anna Obermeier m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.  
Rudi u. Petra Koller m. K. f. Ib. Oma u. Uroma Maria Koller  
Walter u. Stefano f. Mutter u. Schwiegern. Maria Koller

**Nammering 14.00 Uhr Kreuzwegandacht**



Mittwoch, 12.03. der 1. Fastenwoche

**Nammering 16.00 Uhr Heilige Messe**  
Rosa Endl m. K. f. Alois Kusser  
Josef u. Angela Obermeier f. Anneliese Markl  
Fam. Alois Günthner f. Alois Kusser  
Erna Weinzierl f. Aloisia Grantner  
Erna u. Ludwig Winter f. Hermann Reitberger  
Fam. Helmut Obermeier f. Hermann Reitberger  
Fam. Josef Hermann f. Maria Koller

### Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger  
Pfarrvikar Sijil Mutikkal  
Gemeindereferentin Katharina Metzl  
Gemeindereferent Alois Kufner  
Pfarrsekretärin Gabi Grymer  
Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608 e-mail: [christian.altmannspurger@bistum-passau.de](mailto:christian.altmannspurger@bistum-passau.de)  
Tel.: 08544/386 e-mail: [mjsigil@yahoo.com](mailto:mjsigil@yahoo.com) (0175-6764161)  
Tel.: 08504/7079724 e-mail: [katharinametzl@googlemail.com](mailto:katharinametzl@googlemail.com) (0176-20120717)  
Tel.: 08544/1451 e-mail: [alois.kufner@web.de](mailto:alois.kufner@web.de)  
Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)  
Tel.: 08504/1608 (Montag und Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)  
Tel.: 08544/386 (Dienstag von 8.00 - 12.00 Uhr in Aicha v. Wald)